

动感英语 ACTION ENGLISH

功能表达

情景会话



专业讲解

口语绝招

(306-365集)

原声碟

经典对白

看电影
学英语

电影词典

美国俚语



世界图书出版公司
兴图音像电子出版社



动感英语(六)

(第 306~365 集)

世界图书出版公司
世图音像电子出版社

书 名: 动感英语(六)

作 者: 《动感英语》栏目组

责任编辑: 赵大新 刘 蓓

出 版: 世界图书出版公司北京公司
世图音像电子出版社

发 行: 世界图书出版公司北京公司
(地址: 北京朝内大街 137 号 邮编: 100010 电话: 64077922)

销 售: 各地新华书店和外文书店

开 本: 880×1230 1/32

印 张: 7.25

字 数: 180 千

版 次: 2005 年 9 月第 1 版 2005 年 9 月第 1 次印刷

ISRC CN-M46-05-0060-0/V·H 定价: 98.00 元(含 8 张 DVD)

版权所有 翻版必究

《动感英语》丛书编委会

编委会主任 阎晓明
编委会副主任 贾琪 陆红实
编委 亚宁 吴亚康 张跃明
顾问 阎敏军
责编 刘澆

《动感英语》栏目组主创人员

总 策 划 肖桂云 裴凤林
主 编 翁云凯 郭荔
编 辑 吴薇 赵大新 李广田 尹凡
制 片 人 张力
撰 稿 Duran Mark Gerry
主 持 人 Duran(翁云凯) Gerry(麦捷儿)
Alison(方美昂) Lynn(丁苑苑)
Jean(武靖) Ramy
编 导 王楠 罗峥 付爱军 秦娜 高沂涛
陆清滢 王小延
摄 像 钟棣 木目

目 录

第三〇六集	1
第三〇七集	4
第三〇八集	7
第三〇九集	11
第三一〇集	15
第三一一集	19
第三一二集	23
第三一三集	26
第三一四集	29
第三一五集	32
第三一六集	36
第三一七集	40
第三一八集	43
第三一九集	47
第三二〇集	51
第三二一集	55
第三二二集	60
第三二三集	63
第三二四集	66
第三二五集	69
第三二六集	72
第三二七集	75

• 动感英语(六) •

第三二八集	78
第三二九集	82
第三三〇集	86
第三三一集	91
第三三二集	95
第三三三集	99
第三三四集	103
第三三五集	106
第三三六集	110
第三三七集	114
第三三八集	118
第三三九集	122
第三四〇集	125
第三四一集	129
第三四二集	133
第三四三集	137
第三四四集	141
第三四五集	145
第三四六集	149
第三四七集	153
第三四八集	156
第三四九集	159
第三五〇集	163
第三五一集	167
第三五二集	171
第三五三集	174
第三五四集	178
第三五五集	182

第三五六集.....	187
第三五七集.....	191
第三五八集.....	195
第三五九集.....	198
第三六〇集.....	201
第三六一集.....	205
第三六二集.....	208
第三六三集.....	212
第三六四集.....	216
第三六五集.....	220

第三〇六集



美国俚语

《我是谁》中成龙陷入了中情局的追捕当中，不过他有一个赛车手的女朋友帮他逃过了一劫。

—The police! We're saved!

—Good!

—No! Even the police are after me!

—Why? What have you done?

—Just keep going!

—You're great!

—Piece of cake!

—是警察，我们有救了。

—太好了！

—不好，是警察追我。

—追你？你犯法了？

—你只管向前开呀。

—你好棒！

—小意思！

今天要学的美国俚语是“piece of cake”,它的意思是“易如反掌,很容易做的事”。

例句 1: Our homework last night was a piece of cake.

我们昨天晚上的家庭作业很容易。

例句 2: Using a digital camera is a piece of cake.

用数码相机是很容易的事。



经典对白

杰克到底是谁? 这个谜团正在一点一点地解开。

—Do you want it? It's very juicy.

—Guys! I've broken the code. It's a phone number. A company in Rotterdam.

—Rotterdam?

—Yes.

—They could know my past. I have to go there.

—You mean we have to go there? You promised me a story, remember?

Besides, the newspaper will pay our expenses.

—Okay. But you go at your own risk.

—It sounds so exciting. I wish I could come with you.

—吃不吃? 很多汁。

—我解开密码了,是一个鹿特丹公司的电话号码。

—鹿特丹?

—是呀。

- 他们也许知道我的过去,我必须去那里。
- 你是说我们必须去? 你还答应我做一篇采访呢,你忘了? 而且报社会付给我们钱呢。
- 是啊,但是你自己会有风险。
- 听起来很刺激啊,我想跟你一起去。

我们要讲的就是“code”,它指的是“代码”,一般都是用来隐藏真实的内容。

例句 1: The military always use codes to keep their information secret.

军方总是喜欢使用代码,这是为了使他们的信息不外泄。

例句 2: Our computer codes are incredibly complicated.

我们的计算机的代码很复杂。

我们要学的另外一个词是“expenses”,它是指“花销,费用”。

例句 1: You should keep the receipts for all expenses.

你应该把每一笔花销的收据留下。

例句 2: We need to keep our expenses to a minimum this year.

新年我们应该把我们的花销控制在最小。



—piece of cake

—code

—expenses

第三〇七集



美国俚语

今天的片段是关于魔石的交易。

—Six, seven, eight zeros.

—Don't make a mistake. One zero makes a hell of a lot of difference.

—I don't play around money when it comes to money.

—You know when I press this enter, all that money's going to be yours.

——六、七、八个零。

——不能错呀，一个零差十万八千里。

——我对钱一向很谨慎。

——只要我按这个键，五亿元就是你的了。

今天要学的美国俚语是“play around”，它是指“胡闹”的意思。

例句 1: Don't get caught playing around by the teacher.

你千万不要被老师抓住在胡闹。

例句 2: He was playing around on the boat and fell overboard.

他在船上折腾,结果掉下去了。



经典对白

有一些不法分子想把这块魔石的能量作为武器的装备,进行一些破坏活动,杰克是绝对不会允许这种事情发生的。

—Before this goes any further, I want my disc back.

—Are you still trying to pull something on me? You think I'm some little punk, you can just push around?

—What's the matter? Are you getting senile before your time? Don't you remember? I gave you the disc. Like this.

—事情没解决之前,把光碟还给我。

—你想跟我要花样? 我不是白痴。

—怎么了,你未老先衰呀,你忘了我已把光碟交给你吗? 是这样子。

今天要学的是“pull something on somebody”,它的意思是“欺骗某人”。

例句 1: I caught them trying to pull something on me in the meeting.

他们试图蒙骗我,被我在会议上当场抓住。

例句 2: My lawyer makes sure no one pulls anything on me.

我的律师工作就是保证没有人能够欺骗我。

另外要学的是“push around”，它是指“欺负别人时候的恶劣态度”。

例句 1: My older brother's always pushing me around.

我哥哥总是欺负我。

例句 2: The company is getting pushed around by competitors.

这家公司开始被它的对手排挤。



语言点总结

- play around
- pull something on somebody
- push around

第三〇八集



美国俚语

- It was Peezee. Gotte be. He hates you fucking guts.
—I don't know.
—What is so hard to understand here?
You said yourself Peezee was a mamaluke and he couldn't be trusted.
Now all of a sudden you got a soft spot for this guy.
—I just don't think it was him.
- 一定是皮西告的密,他早就看你不顺眼了。
—我不确定。
—有什么不能确定的,你也说皮西那笨蛋不可靠,怎么现在突然心软了?
—我不认为是他。

今天的美国俚语是“You've got a soft spot for this guy”,那么要讲的就是“have a soft spot for”,意思是“喜欢某物或者喜欢某人”。

例句 1: George has a soft spot for Annie. She is like a little

sister to him.

乔治对安妮有一种特别好的感觉,她就像他的小妹妹。

例句 2: I have a soft spot for Chicago because my parents met there.

我对芝加哥这个地方非常有亲切感,因为我的父母在那里相遇。

经典对白

在影片中,心理医生和他的妻子在参加完他父亲的葬礼之后,回到家中却发现有两位 FBI 的探员在等着他们。

--Dr. Sobel, you received a call this morning from Paut Vitti.

--Why would you say that I got a call from Paut Vitti?

--Because we monitor all his phone calls from Sing Sing.

--Then, yes, I did.

--That was him? On the phone?

--Yes.

--Why didn't you tell me?

--Well, talk about withholding.

--Michael.

--You told her at drop of a hat.

--Well, she's in the FBI. She needs to know this information.

--We were involved in some organized-crime activity a few years ago. I mean, I wasn't, you know, "involved." He was involved.

--But I was treating him therapeutically at the time... and then some people tried to kill us. It was really nothing.

—Shortly after you two spoke, he seemed to have kind of breakdown.

—Really? What kind of breakdown?

—今早你接到保罗的电话。

—你为什么这么说？

—因为我们监听他的每一次通话。

—那就没错了。

—那是他打来的？

—是的。

—你怎么不跟我说？

—这真是虚伪。

—米歇尔。

—怎么她一问，你就老实说出来了？

—她是探员，我不能不说。

—我们几年前参与了一个有组织的犯罪活动。我是说，不是我“参与”，他参与了。

—但是我当时在给他做康复治疗，所以一些人就企图杀了我们。
真的没有什么。

—你们俩说完话不久，他似乎就崩溃了。

—是吗？什么崩溃？

第一个语言点是：“You told her at the drop of a hat.”其中“at the drop of a hat”的意思就是“做什么事情非常简单就会去做，不需要受到别人太多的鼓励”。

例句 1: Let's invite Adam to karaoke tonight. He'll sing at the drop of a hat.

今天晚上让我们邀请亚当一起去唱卡拉 OK, 因为我们几乎不用鼓励, 他就会去唱。

例句 2: I don't like to spend money, but my sister buys things at the drop of a hat.

我本人不太喜欢乱花钱, 但是我的姐姐她就是花钱如流水的人。

第二语言点是: “He seemed to have some kind of breakdown.”, 其中“breakdown”意思是“崩溃”。

例句: You work too hard. If you don't relax a little, you'll have a nervous breakdown.

你工作实在是太辛苦了, 如果你再不放松一下的话, 你就要崩溃了。



语言点总结

- a soft spot for
- at the drop of a hat
- breakdown